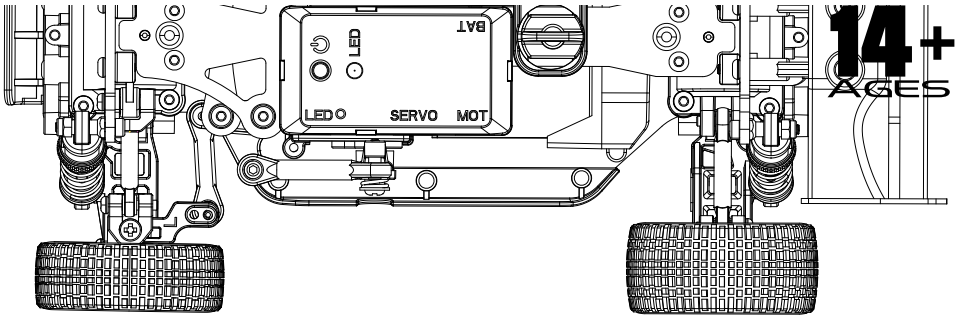
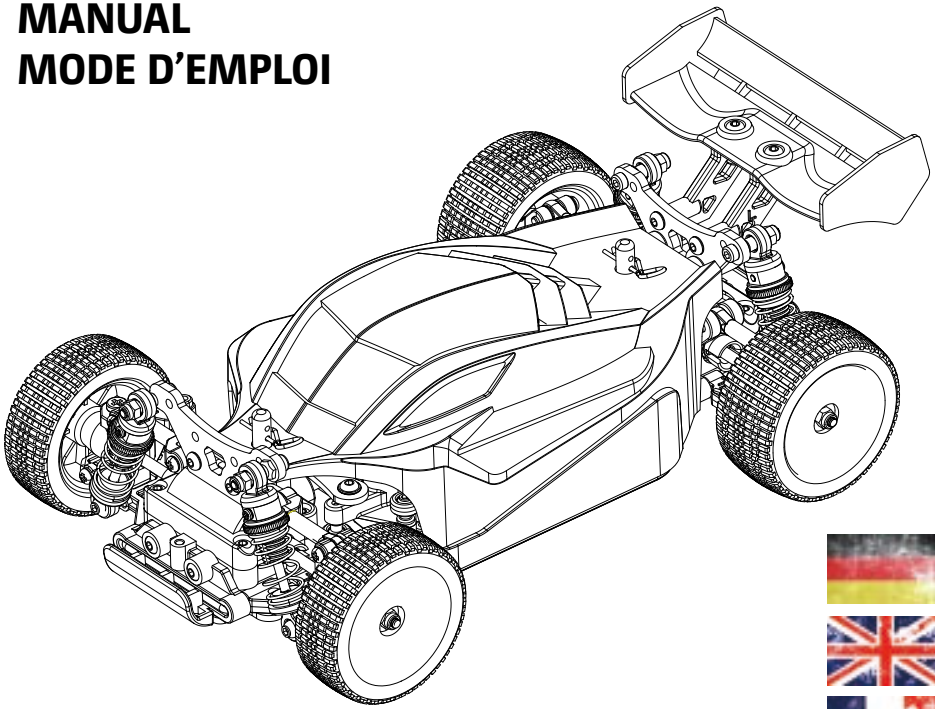


14+
AGES

1:24 SCALE 4WD ELECTRIC BUGGY

BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL
MODE D'EMPLOI

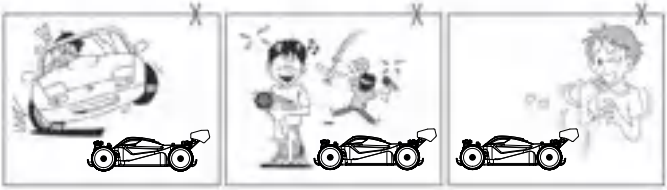


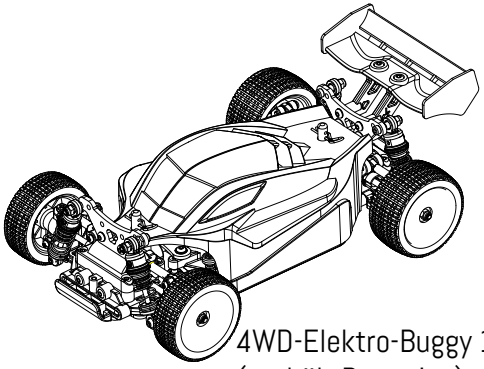
ABSIMA

Bedienungsanleitung

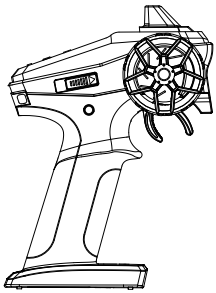
Bedienungshinweise

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf öffentlichen Straßen, um die Verkehrssicherheit nicht zu gefährden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Menschenmengen und Tieren, um Schäden an diesen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen, um zu verhindern, dass das Produkt in das Wasser fällt.
- Berühren oder blockieren Sie nicht die drehenden Räder.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht während Regen und Fahren Sie nicht durch Pfützen, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Der Motor wird während des Betriebes heiß. Berühren Sie diesen erst nachdem dieser abgekühlt ist.
- Entfernen Sie bitte die Batterien aus dem Fahrzeug und der Fernsteuerung, wenn Sie das Produkt nicht verwenden.





4WD-Elektro-Buggy 1x
(enthält Batterien)



Fernsteuerung 1x



USB-Ladegerät 1x



Kreuzschlüssel 1x



1.5mm Imbus 1x



Schraubendreher 1x

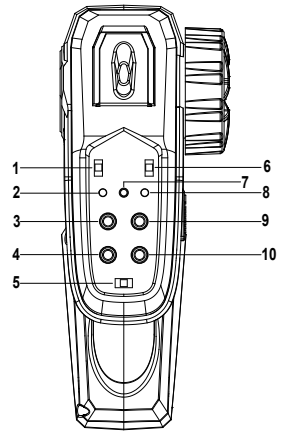


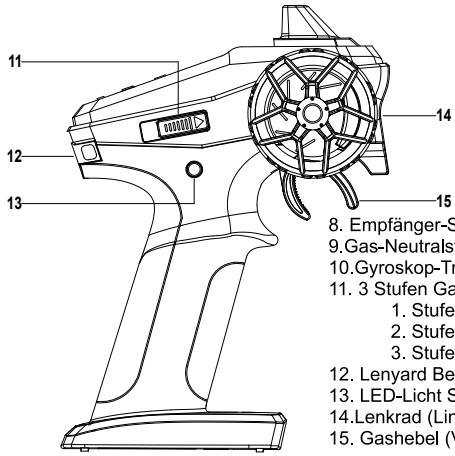
Anleitung 1x

ACHTUNG:

- Prüfen Sie bitte genau die Vollständigkeit des Lieferumfangs. Sollten Teile fehlen, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Verkäufer. Legen Sie bei der Kontaktaufnahme bitte die Rechnung vor.

Funktionen der Fernsteuerung

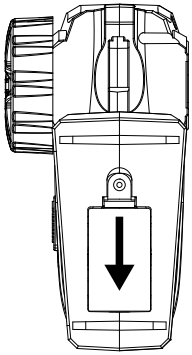




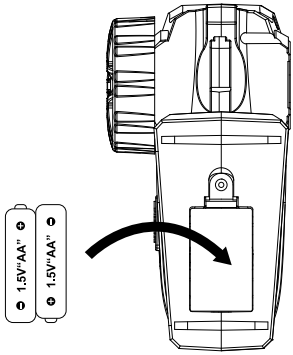
1.Lenkungs-Reverse
2. Fernsteuerung Status-LED
3. Lenkungs-Neutralstellung
4. Lenkungs-Trimmung
5. An/Au-Schalter
6. Gas-Reverse
7. Bind Knopf
8. Empfänger-Status LED
9.Gas-Neutralstellung
10.Gyroskop-Trimmung
11. 3 Stufen Gas-Justierung
    1. Stufe: 30%
    2. Stufe: 70%
    3. Stufe: 100%
12. Lenyard Befestigung
13. LED-Licht Schalter
14.Lenkrad (Links/Rechts)
15. Gashebel (Vorwärts/rückwärts)

Einlegen der Batterie in die Fernsteuerung

① Öffnen Sie die Batterieklappe



② Legen Sie die Batterien ein



AA Alkaline Batterien x2

1. Schieben Sie die Abdeckung in Richtung des Pfeils, ziehen Sie anschließend die Abdeckung nach oben weg.
2. Öffnen Sie die Batteriekammer und legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein. (Batterien sind separat erhältlich)

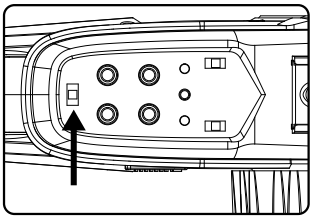
ACHTUNG

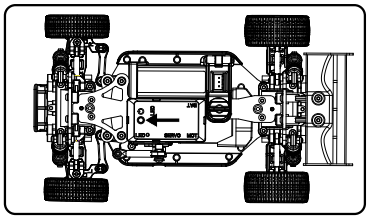
Achten Sie unbedingt beim Einlegen der Batterie auf den Positiven und Negativen Pol. Legen Sie die Batterie niemals falsch ein.

Mischen Sie keine alten und neuen Batterien

Mischen Sie keine verschiedenen Arten von Batterien

Binden von Fahrzeug und Fernsteuerung

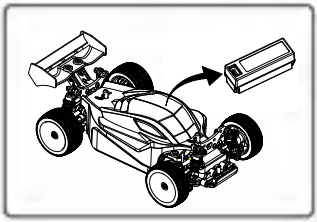


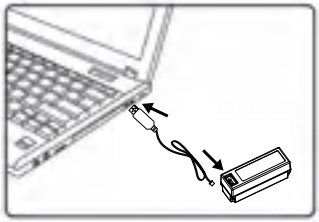


① Zwischen dem Modell und der Fernsteuerung befindet sich eine einzigartige ID. Das Modell und die Fernsteuerung zu koppeln nennt man Binden. Vermeiden Sie andere 2,4G Signale während des Bind-Vorganges, da diese das Signal stören können.

② Zum Binden schalten Sie bitte zuerst das Modell ein. Anschließend schalten Sie die Fernsteuerung an. Drücken und halten Sie danach den BIND-Knopf der Fernsteuerung bis Sie einen Ton hören. Wenn die roten und gelben Lichter der Fernsteuerung dauerhaft leuchten, war das Binden erfolgreich

Aufladen der Fahrzeugbatterie





① Entfernen Sie die Batterie aus dem Batteriehalter des Fahrzeugs.

② Verbinden Sie das Ladegerät mit Ihrem Adapter. Achten Sie beim Anschließen der Batterie darauf nicht die Pole zu vertauschen. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED dauerhaft und die grüne LED blinkt. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die rote LED nicht mehr und die grüne LED leuchtet dauerhaft. Das Laden dauert ungefähr 60 Minuten. Die Fahrdauer beträgt etwa 20 Minuten.

③ Nach dem Laden Legen Sie die Batterie wieder in die Halterung und verbinden Sie die Batterie mit dem Fahrzeug.

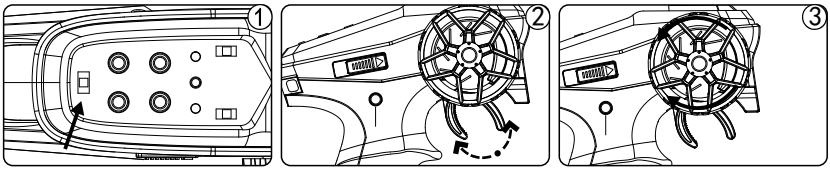
ACHTUNG

- Dieses Produkt ist für Kinder ab 14 Jahren geeignet. Kinder unter 14 Jahren sollten dieses Produkt nur unter Aufsicht verwenden.
- Handhaben Sie alle Elektronischen Komponenten mit Vorsicht, um einen Stromstoß zu vermeiden
- Bitte zerlegen oder Modifizieren Sie das Produkt nicht ohne Genehmigung. Jegliche Änderung kann zu Fehlfunktionen führen.

Inbetriebnahme

①Schalten Sie das Fahrzeug und die Fernsteuerung an (Bild 1). Stellen Sie sicher, die Status LED der Fernsteuerung leuchtet dauerhaft. Halten Sie währenddessen das Modell sicher und gerade. Betätigen Sie langsam und vorsichtig den Gashebel der Fernsteuerung (Bild 2) und beobachten Sie, ob sich das Modell nach Vorwärts oder Rückwärts bewegt

②Drehen Sie nun vorsichtig das Lenkrad nach links und rechts (Bild 3) und beobachten Sie ob sich die Vorderreifen nach Links und Rechts bewegen. Stellen Sie nun das Modell auf den Boden. Ziehen Sie nun langsam den Gashebel zu sich hin



ACHTUNG

Um den Verlust des Fahrzeugs oder den Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug zu verhindern, befolgen Sie immer diese Schritte:

- Schalten Sie das Fahrzeug an
- Schalten Sie die Fernsteuerung an

Handhabung der Batterie

- Die Verwendung von Batterien beinhaltet gewisse Risiken und kann zu beträchtlichen Schäden an Personen oder Eigentum führen. Bitte verwenden Sie sie mit Vorsicht und übernehmen Sie die volle Verantwortung für alle damit verbundenen Konsequenzen.
- Läuft die Batterie aus, vermeiden Sie Kontakt mit der Flüssigkeit und Ihrer Haut oder Augen. In Falle des Kontakts reinigen Sie die Betroffene Stelle umgehend mit sauberem Wasser und Seife. Bei Augenkontakt spülen Sie mit viel kalten Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Sollte das Ladegerät verdächtige Gerüche abgeben, Geräusche machen oder anfangen zu rauchen, trennen Sie die Batterie vom Ladegerät sofort.

Recycle

- Dieses Produkt ist zusammengesetzt aus elektronischen Komponenten und Batterien. Bitte beachten Sie die Vorschriften zur Entsorgung von elektrischem und elektronischem Abfall.

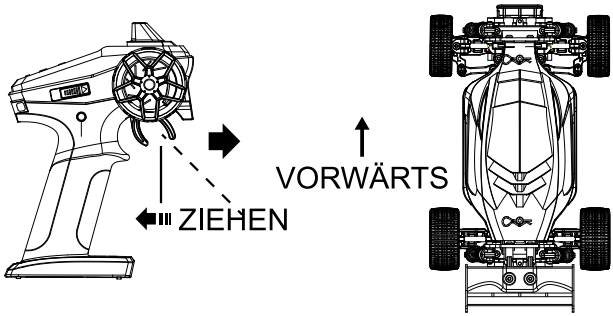
Aufladen

- Bitte verwenden Sie nur das originale ab Werk beiliegende Ladegerät. Die Verwendung von beschädigten Ladegeräten oder Ladegeräte von anderen Marken ist verboten
- Laden Sie keine Batterien die aufgebläht, auslaufen oder beschädigt sind.
- Überladen Sie die Batterie nicht. Wenn die Batterie geladen ist, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts umgehend.
- Laden Sie die Batterie nicht in der Nähe von entflammbaren Materialien (wie z. Bsp. Teppichen, Holzböden oder Holzmöbeln) oder auf Oberfläche von leitenden Materialien. Behalten Sie die Batterie über den gesamten Ladevorgang im Auge und lassen Sie diese nicht allein.
- Laden Sie die Batterie nicht direkt, wenn diese noch heiß ist von der Verwendung im Fahrzeug.
- Die Temperatur zum Laden sollte zwischen 0°C und 30°C liegen.

Bedienung

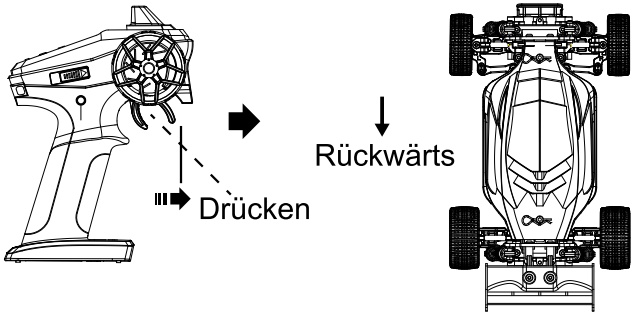
Vorwärts

Ziehen Sie im Stillstand den Gashebel zu sich und das Modell fährt vorwärts.



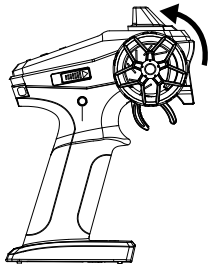
Rückwärts

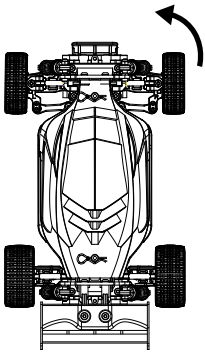
Drücken Sie im Stillstand den Gashebel von sich weg und das Modell fährt Rückwärts.



Links

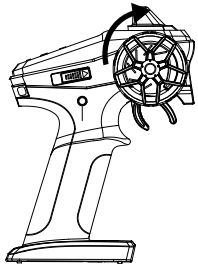
Drehen Sie das Lenkrad nach Links, lenkt das Modell nach Links.

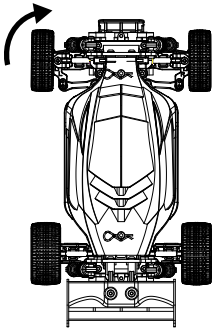




Rechts

Drehen Sie das Lenkrad nach rechts, lenkt das Modell nach rechts.

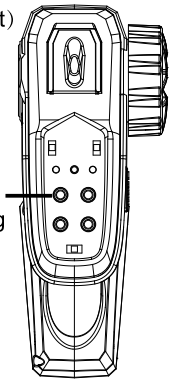


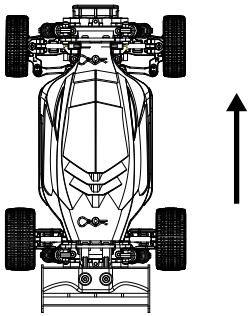


Feineinstellung

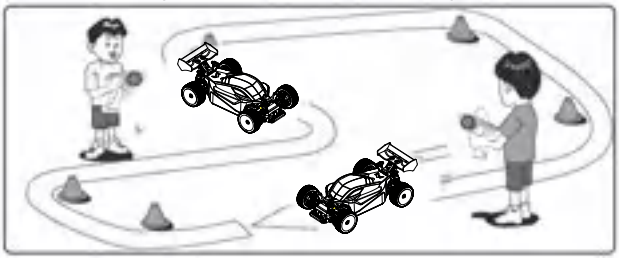
Fährt das Modell nicht gerade, können Sie über die Lenkungstrimmung an der Fernsteuerung nach Links oder Rechts korrigieren.

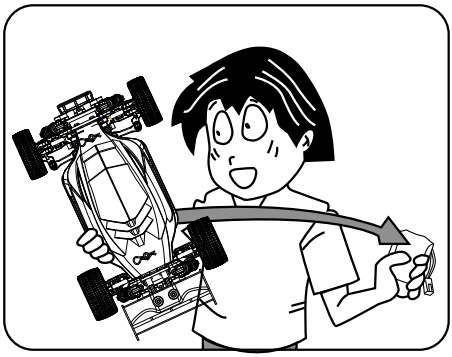
（Wie abgebildet）



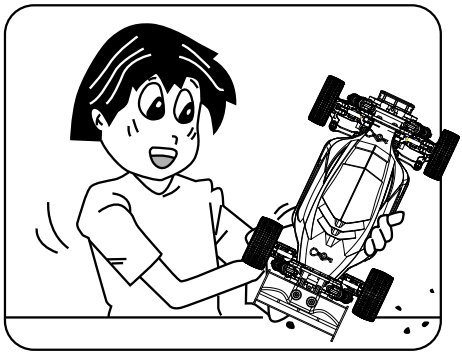


Lass uns gemeinsam üben! Verwende Eckmarkierungen (zum Beispiel leere Flaschen) und fahre das ferngesteuerte Auto in einem weitläufigen und sicheren Bereich. Fahre auf geraden Abschnitten schnell und auf kurvigen Abschnitten langsam. Das ist die grundlegende Technik zur Steuerung der Geschwindigkeit beim Fahren eines ferngesteuerten Autos.

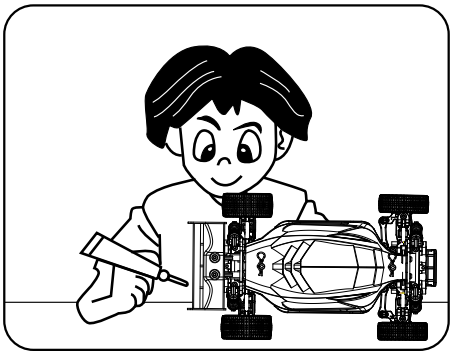




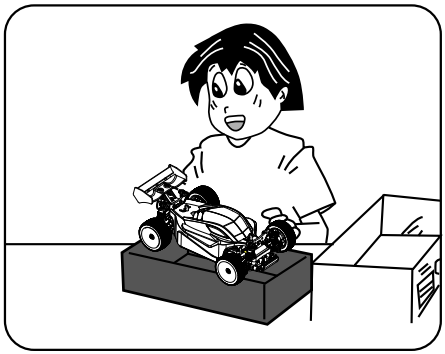
Ist das Modell nicht in Gebrauch, entfernen Sie bitte die Batterie daraus.



Entfernen Sie Sand, Schlamm, Staub und andere Verunreinigungen vollständig.



Externe Metallteile müssen mit Rostschutz-Öl behandelt werden. (Das Rostschutz-Öl muss vom Benutzer separat erworben werden.)



Wenn das Auto nicht benutzt wird, bewahren Sie es bitte getrennt von der Batterie auf.

Häufige Probleme und Lösungen

Problem	Grund	Lösung
Die Räder drehen sich nicht.	Der AN/AUS Schalter ist nicht angeschaltet.	Bitte schalten Sie den AN/AUS Schalter auf AN. .
	Die Batterie ist zu schwach.	Ersetzten Sie die Batterie oder laden Sie diese auf.
	Der Bind-Vorgang ist gescheitert.	Bitte folgen Sie den Anweisungen zum Binden und Wiederholen Sie den Vorgang.
Während der Fahrt bleibt das Auto stehen.	Die Batterie ist zu schwach.	Ersetzten Sie die Batterie oder laden Sie diese auf.
Die Stats-LED der Fernsteuerung blinkt.	Die Batterie ist zu schwach.	Ersetzten Sie die Batterie.
Das Modell wird während der Fahrt langsamer.	Die Batterie ist zu schwach.	Laden Sie die Batterie auf.
Das Modell fährt nicht geradeaus.	Die Feineinstellung der Lenkung passt nicht	Justieren Sie die Feineinstellung der Lenkung.

DE

WARNUNGEN

- Lassen Sie den Akku während der Ladung oder Entladung nie unbeaufsichtigt.
- Nur auf feuerfestem Untergrund laden
- Lassen Sie Kinder den Akku nie ohne Überwachung von Erwachsenen gebrauchen.
- Modifizieren Sie nicht den Akku, das Gehäuse oder die Stecker.
- Laden Sie den Akku in einem gut belüfteten Raum, fern von Menschen und elektrisch leitenden oder entflammbaren Materiallen.
- Wenn der Akku während dem Lade- oder Entladevorgang anormale Reaktionen aufweist, so wie Überhitzen, Herauslassen von Gasen oder Flüssigkeiten, ziehen Sie den Stecker sofort aus und lagern Sie ihn an einem sicheren Ort, fern von Menschen und entflammbaren Materiallen.
- Verwenden Sie nie einen Akku, der bel einem Crash beschädlgt worden ist. Lagerm Sie
- ihn an einem sicheren Ort, fern von Menschen und entflammbaren Materialien. Die Akkus können beim Gebrauch sehr heiss werden.

Garantiebestimmungen
Mit dem Erwerb und Gebrauch Ihres Absima Produkts erklären Sie sich mit den Garantiebestimmungen der Absima GmbH einverstanden.
Die Garantie bezieht sich nur auf bereits beim Kauf des Produktes vorhandene Material- und/oder Funktionsmängel.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Schäden durch falsche Anwendung
- Schäden durch vernachlässigung der Sorgfaltspflicht
- Schäden durch unsachgemäße Behandlung und Wartungsfehler
- Flüssigkeitsschäden

Garantiefälle melden Sie bitte Ihrem Verkäufer/Fachhäandler.
Sollte eine Einsendung Ihres Produktes notwendig sein, legen Sie bitte Ihren Kaufbeleg und eine detaillierte Fehlerbeschreibung der Sendung bei. Zudem brauchen wir Ihre kompletten Kontaktdaten (gut leserlich).
Die direkte Zusendung an die Serviceabteilung der Absima GmbH bedarf der vorhergehenden Absprache. Dies kann telefonisch unter +49 911 65084130 oder per E-Mail an service@absima.com erfolgen.
Die anfallenden Portokosten trägt der Versender. Unfreie oder kostenpflichtige Pakete werden nicht angenommen.
Jeder eingehende Garantiefall wird zunächst durch unsere Serviceabteilung auf Zulässigkeit geprüft.
Für Reklamationen die nicht unter die Garantie fallen, können ggf. Kosten für die Überprüfung anfallen.
Reparaturen oder Leistungen die nicht unter die Garantie fallen, berechnen wir per Vorkasse.

Haftungsausschluss
Da die Einhaltung der Bedienungsanleitung, sowie der Betrieb und die Bedingungen zur Verwendung des Produktes zu keiner Zeit von der Absima GmbH überwacht werden kann, übernimmt die Absima GmbH Keinerlei Haftung für Schäden, Kosten, Verluste, die sich aus falscher Handhabung und/oder fehlerhaften Betrieb ergeben oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen.
Soweit gesetzlich zugelassen, wird die Verpflichtung zur Schadensersatzleistung, aus welchen rechtlichen Begründungen auch immer, auf den Rechnungswert des am Ereignis beteiligten Absima Produkts begrenzt.
Dies gilt nicht, soweit wir durch zwingende gesetzliche Vorschriften oder grobe Fahrlässigkeit unbeschränkt haften müssen.

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt der Hersteller, dass sich das Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der EU Richtlinie befindet.

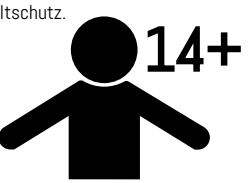
Die Konformitätserklärung kann unter
http://absima.com/index.php/downloads/erklaerungen/

eingesehen werden oder unter

angefordert werden.

Entsorgung
Elektronische Altgeräte sind Rohstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Ist das Produkt am Ende seiner Lebensdauer, so entsorgen Sie dieses gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen bei Ihren kommunalen Sammelstellen, Eine Wichtig! Entfernen Sie vor der Entsorgung die Batterien oder den/die Akkus. Für Batterien und Akkus gilt ein getrenntes Rücknahme-System.
Sie Leisten mit der fachgerechten Entsorgung Ihrer Altgeräte einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

Absima GmbH
Gibitzenhofstraße 127 a / RG
90443 Nürnberg, Deutschland
Phone: +49 911 65084130 / Fax: +49 911 65084140
ww.absima.com

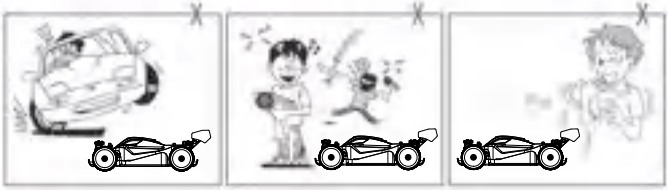


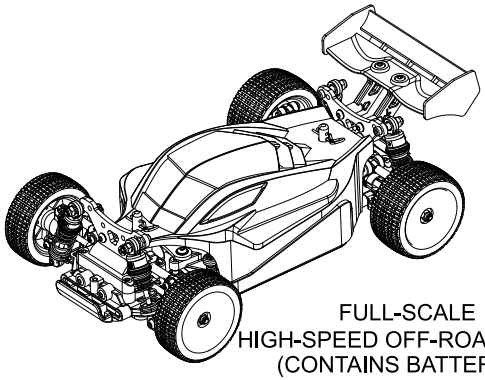
Technische Änderungen, Änderung am Design und an Ausstattung vorbehalten.

OPERATING INSTRUCTIONS

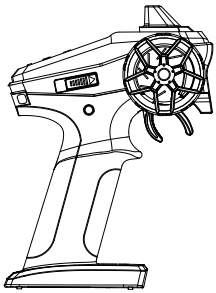
OPERATING ENVIRONMENT

- Do not operate this product on public roads or streets, so as to avoid endangering traffic safety.
- Do not operate this product in crowded areas or near people and animals to avoid property damage and personal injury.
- Do not operate this remote-control vehicle near rivers, ponds or lakes to prevent it from falling into the water.
- Do not touch or obstruct the rotating tires.
- Do not operate this remote-control vehicle in the rain or drive it through puddles to prevent malfunctions.
- The motor will generate heat during or after operation. Please do not touch it until it has cooled down completely.
- If charging is not required, please remove the batteries from the remote-control vehicle and the transmitter.





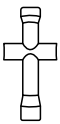
FULL-SCALE
HIGH-SPEED OFF-ROADERX x1
(CONTAINS BATTERIES)



REMOTE CONTROL x1



USB Charger x1



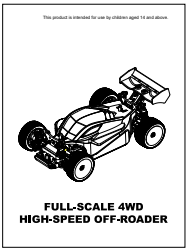
Cross Socket x1



1.5 mm Hex Wrench



Phillips Screwdriver x1

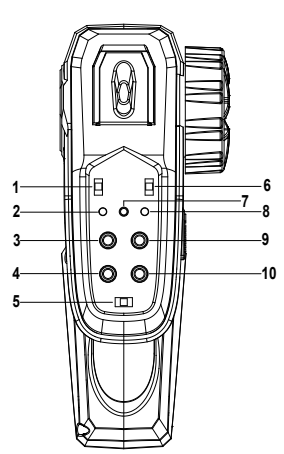


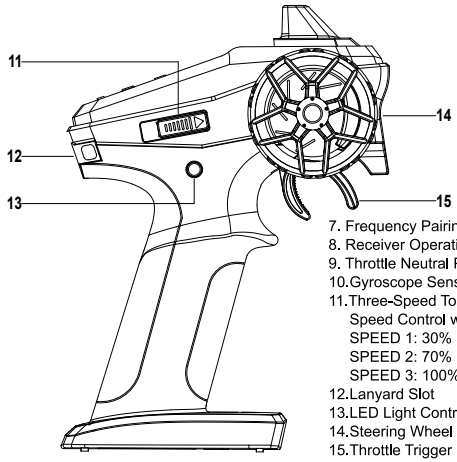
INSTRUCTIONS x1

CAUTION:

- Please carefully check and count all accessories and their quantities. If any items are missing, please provide your purchase receipt and contact the seller in a timely manner to request replacement or exchange.

REMOTE CONTROLLER PART NAMES

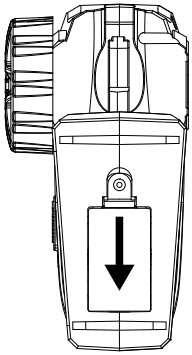




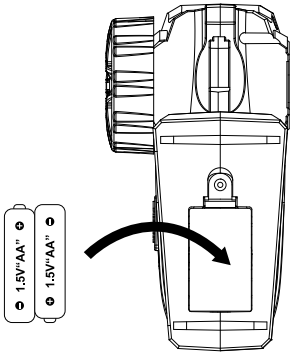
1. Steering Forward/Reverse Switching Toggle Switch
2. Remote Controller Operation Indicator Light
3. Steering Neutral Point Trim Adjustment
4. Steering Proportional Range Trim Adjustment
5. Power Switch
6. Throttle Forward/Reverse Switching Toggle Switch
7. Frequency Pairing Reset Switch
8. Receiver Operation Indicator Light
9. Throttle Neutral Point Trim Adjustment
10. Gyroscope Sensitivity Range Trim Adjustment
11. Three-Speed Toggle Switch
    Speed Control with 3 Speeds:
    SPEED 1: 30%
    SPEED 2: 70%
    SPEED 3: 100%
12. Lanyard Slot
13. LED Light Control Switch
14. Steering Wheel (Left/Right Steering)
15. Throttle Trigger (Forward/Reverse)

REMOTE CONTROLLER BATTERY INSTALLATION METHOD

① Remote Controller Battery Cover Opening



② Remote Controller Battery Installation



AA Alkaline Battery x2

1. Press the latch in the direction of the arrow, then lift the remote controller's battery cover upward to open it.
2. Open the battery cover and insert two AA batteries correctly according to the polarity markings. (Batteries are sold separately.)

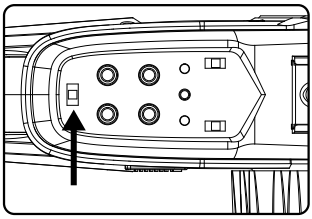
CAUTION:

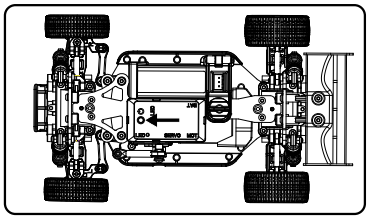
When installing the batteries, be sure to identify the positive and negative poles correctly and never insert them in reverse.

Do not mix new and used batteries.

Do not mix different types of batteries.

REMOTE CONTROLLER AND REMOTE CONTROL CAR FREQUENCY PAIRING

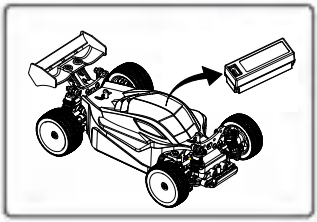


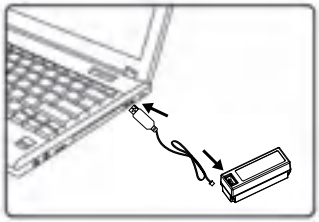


① There is an exclusive ID between the remote controller and the receiver, and this matching process is called frequency pairing. Please avoid interference from other 2.4G signals during setup, as it may cause signal disruption.

② For frequency pairing between the remote control car and the remote controller: first turn on the power switch of the remote control car, then turn on the remote controller. Next, press and hold the BIND button on the remote controller until you hear a beep. When the red and yellow lights on the remote controller stay on continuously, the pairing is successful.

REMOTE CONTROL CAR BATTERY CHARGING





① Remove the remote control car battery from its battery compartment.

② Plug the USB into the adapter, and do not reverse the polarity when connecting it to the battery. During charging, the red light stays on continuously and the green light flashes as the battery power gradually reaches full capacity. When charging is completed, the red light turns off and the green light stays on continuously, which means the charging process ends. The charging time is approximately 60 minutes, and the usage time is approximately 20 minutes.

③ After charging is completed, insert the battery into the battery compartment and connect it to the connector on the circuit board.

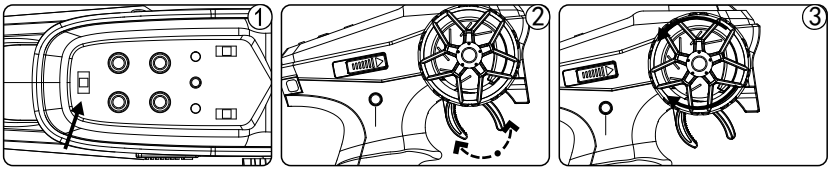
CAUTION:

- This product is suitable for children aged 14 and above. Minors should use this product under the supervision of adults.
- Please use all electronic products with caution during operation to prevent electric shock.
- Please do not disassemble or modify this product without authorization; any such alteration may cause the product to malfunction.

OPERATING PROCEDURES

①Turn on the car and switch on the remote controller (see Figure 1). Make sure the power indicator light stays on continuously. Meanwhile, keep the car stable. Slide the trigger on the remote controller slowly (see Figure 2) and observe whether the car moves forward or backward.

②Follow the instructions to turn the remote controller and adjust the wheel to the left or right (see Figure 3). Place the car on the ground and stand behind it. Then pull the throttle trigger on the remote controller slowly.



CAUTION:

To avoid losing the remote control car or causing it to get out of control, always follow the steps below:

- Turn on the remote control car.
- Turn on the remote controller.

BATTERY USAGE NOTES

- The use of batteries involves certain risks and may cause significant damage to people and property. Please use them with caution and assume full responsibility for all related consequences.
- If battery leakage occurs, avoid contact between the leaked liquid and your skin or eyes. In case of skin contact, wash the affected area immediately with soap and clean water. If the liquid gets into your eyes, rinse them thoroughly with plenty of cold water and seek medical attention immediately.
- If the charger emits suspicious odors, noises or smoke, please unplug the power supply immediately.

RECYCLE

- This device is composed of electronic components and batteries. Regarding electronic and electrical waste, please follow local waste disposal regulations for special treatment.

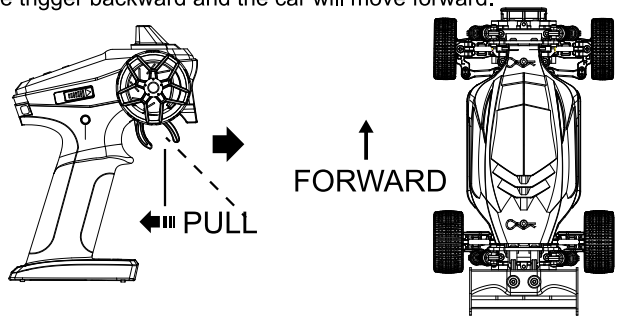
CHARGE

- Please use only the original factory-supplied dedicated charger for charging. The use of damaged chargers or chargers of other brands is strictly prohibited.
- Do not charge batteries that are swollen, leaking or damaged.
- Do not overcharge the battery. When the battery is fully charged, please unplug the charger in a timely manner.
- Do not charge the battery near combustible materials (such as carpets, wooden floors and solid wood furniture) or on the surfaces of conductive objects. Please keep the battery within your sight during the charging process.
- Do not charge the battery immediately when it is still hot after using the product.
- The battery charging temperature should be maintained between 0°C and 30°C.

OPERATING ENVIRONMENT

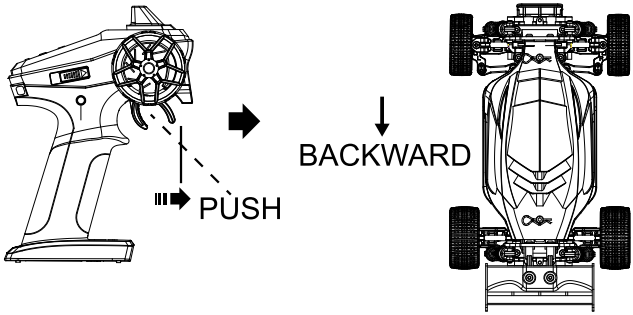
FORWARD

When the device is in standby mode,
pull the throttle trigger backward and the car will move forward.



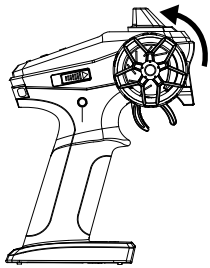
BACKWARD

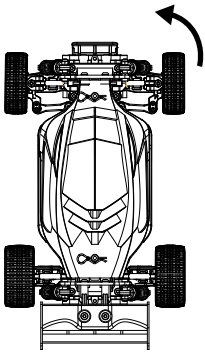
When the device is in standby mode, push the throttle trigger forward and the car will move backward.



LEFT

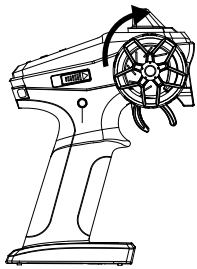
When you turn the steering wheel to the left, the car will turn left.

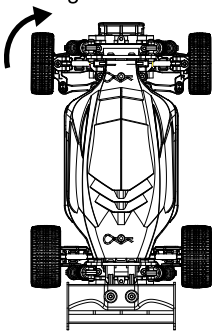




RUGHT

When you turn the steering wheel to the right, the car will turn right.

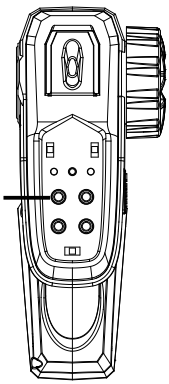


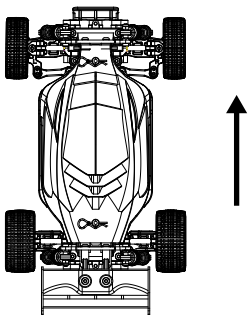


FINE-TUNE

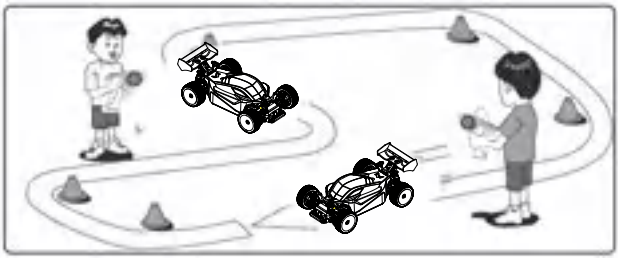
When the remote control car fails to travel straight, you can twist the steering fine-tuning knob to the left or right to maker straight-line adjustments.

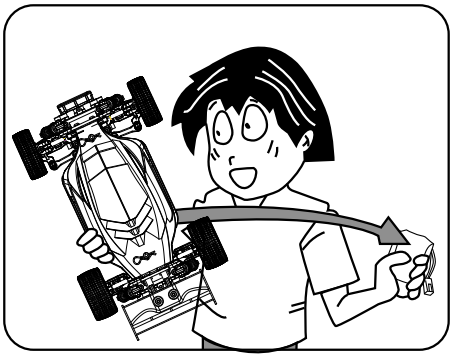
（AS SHOWN）



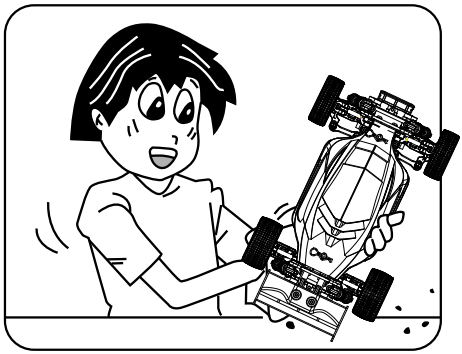


Let's practice together! Use corner markers (for example, empty bottles when used alone) and drive the remote control car in a wide and safe area. Drive fast on straight sections and slowly on curved sections. This is the basic speed control technique for operating a remote control car.

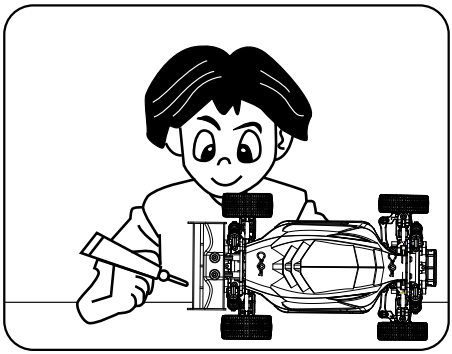




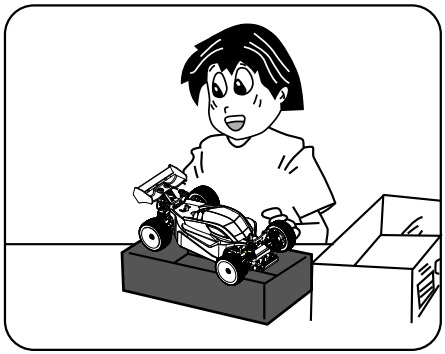
When the car is not in use, please remove the battery from it.



Remove sand, mud, dust and other debris completely.



External metal parts must be treated with anti-rust oil. (Anti-rust oil needs to be purchased separately by the user.)



When the car is not in use, please store the car and the battery separately.

COMMON PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEM	REASON	HANDLING METHOD
The wheels won't turn	The ON/OFF switch is not switched on	Please switch on the power switch and set it to the "ON" position.
	The battery power is low.	Replace with a new battery or charge the battery.
	The frequency pairing has failed.	Please follow the previous frequency pairing steps to repeat the pairing.
During operation, the car stops suddenly.	The battery power is low.	Replace with a new battery or charge the battery.
The remote control power indicator light flashes.	The battery power is low.	Replace with a new battery.
When the remote control car becomes slow during operation.	The battery power is low.	Charge the battery.
When the remote control car runs not straight.	The trim adjustment is misaligned.	Please adjust the trim adjuster.

EN

Warnings

- Do not leave the battery unsupervised while it is charging or discharging.
- Only charge on fire resistant underground.
- Do not modify the battery or connectors.
- Charge the battery in a well ventilated area, away from people and electrically conductive or flammable materials.
- If the battery has suspicious readtion during the charge or discharge, such as overheating, venting or leaking, immediately disconnect the battery and store it in a safe location, away from people and flammable materials.
- Immediately stop using the battery of it is damaged after a crash, etc. and store it in a safe location , away from people and f lammable materials.
- The batteries can become hot during use. Take great care before handling them.

Warranty Terms

By purchasing and using your Absima product, you agree to the warranty terms of Absima GmbH.
The warranty applies only to material and/or functional defects already present at the time of purchase of the product.

Excluded from the guarantee:

- Damage caused by incorrect use
- Damage due to neglect of duty of care
- Damage due to improper handling and maintenance errors
- Fluid damages

Please report warranty claims to your dealer. if it is necessary to return your product, please enclose your proof of purchase and a detailed description of the fault with the shipment.
We also need your complete contact details (legible).
The direct sending to the service department of Absima GmbH requires the previous arrangement.
This can be done by telephone under+49 911 65084130 or by e-mail to service@absima.com
The shipping costs are borne by the sender. Parcels that are not free of charge or are subject to charges will not be accepted.
Each in coming warranty case is first checked by our service department for admissibility. Complaints that are not covered by the warranty may incur costs for the inspection.
Repairs or services that are not covered by the warranty will be charged in advance.

Disclaimer

Since Absima GmbH cannot at any time monitor the observance of the operating instructions as well as the operation and conditions of use of the product,
Absima GmbH does not assume any liability for damages, costs, losses resulting from incorrect handling and/or incorrect operation or in any way related thereto. To the extent permitted by law, the involved in the event.
This does not apply as far as we have to assume unlimited liability due to mandatory legal regulations or gross negligence.

Declaration of conformity

The manufacturer hereby declares that the product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the EU Directive.

The declaration of conformity can be found at
https://absima.com/en/downloads/erklaerungen/

or can be consulted under
Absima GmbH-Gibitzenhofstrasse 127a/RG - 90443 Nuremberg, Germany
can be requested.

Disposal

Waste electronic equipment is a raw material and should not be disposed of with household waste. If the product is at the end of its service life, dispose of it at your local collection points in accordance with the applicable legal regulations.
Disposal with household waste or at the expense of the environment is prohibited.
Important! Remove the batteries or rechargeable batteries before disposal. A separate take-back system applies to batteries and rechargeable batteries.
By properly disposing of your old appliances, you make an important contribution to environmental protection.

Absima GmbH
Gibitzenhofstraße 127 a / RG
90443 Nürnberg, Germany
Phone: +49 911 65084130 / Fax: +49 911 65084140
ww.absima.com

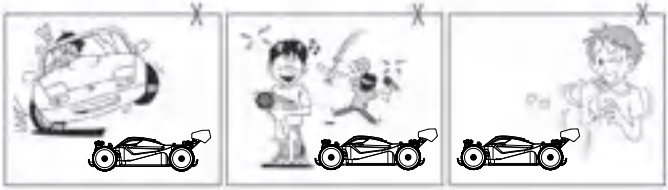


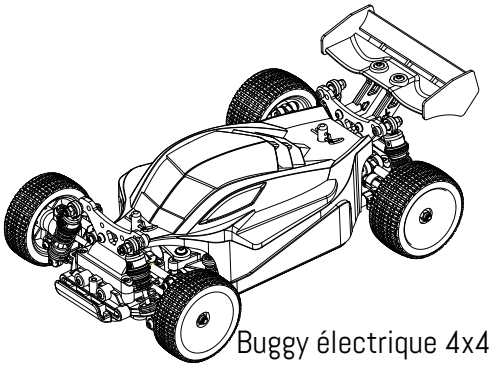
Technical changes, design and equipment subject to change without notice.

MODE D'EMPLOI

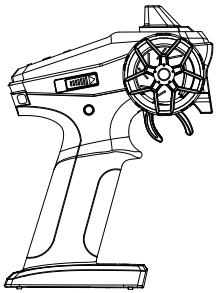
CONDITIONS D'UTILISATION

- N'utilisez pas ce produit sur la voie publique afin de ne pas compromettre la sécurité routière.
- N'utilisez pas ce produit dans des zones très fréquentées ou à proximité de personnes et d'animaux afin d'éviter tout dommage matériel ou corporel.
- N'utilisez pas ce véhicule télécommandé près de rivières, d'étangs ou de lacs afin d'éviter qu'il ne tombe à l'eau.
- Ne touchez pas et n'entravez pas la rotation des roues
- N'utilisez pas ce véhicule télécommandé sous la pluie et ne le conduisez pas dans des flaques d'eau afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Le moteur génère de la chaleur pendant et après son fonctionnement. Veuillez ne pas le toucher tant qu'il n'a pas complètement refroidi.
- Si la recharge n'est pas nécessaire, veuillez retirer les piles du véhicule télécommandé et de l'émetteur.





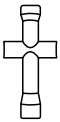
Buggy électrique 4x4 1x
(piles incluses)



Télécommande 1x



Chargeur USB x1



Prise universelle x1



Clé hexagonale
de 1,5 mm x1



Tournevis cruciforme x1

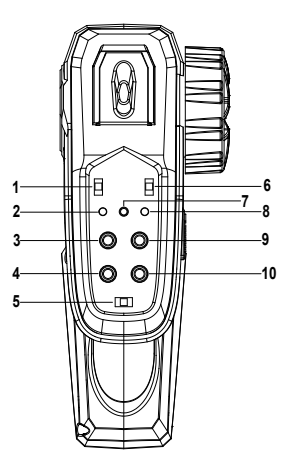


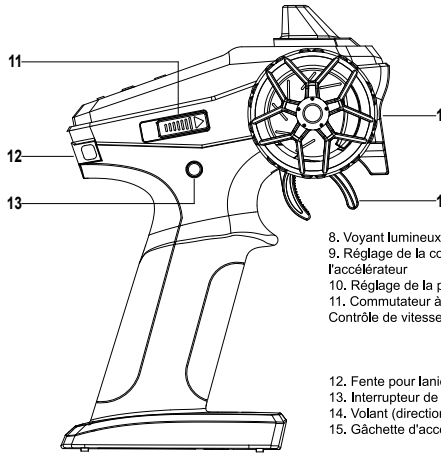
Mode d'emploi x1

ATTENTION

- Veuillez vérifier attentivement et compter tous les accessoires ainsi que leur quantité. Si des articles manquent, veuillez fournir votre ticket de caisse et contacter le vendeur dans les plus brefs délais pour demander un remplacement ou un échange.

NOM DES PIÈCES DE LA TÉLÉCOMMANDE

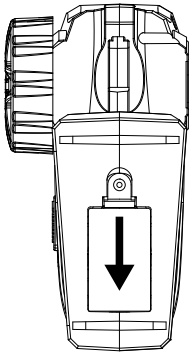




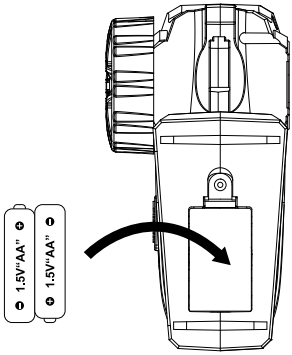
1. Commutateur à bascule pour la direction avant/arrière
2. Voyant d'état de la télécommande
3. Réglage du point neutre de la direction
4. Réglage de la plage de proportionnalité de la direction
5. Interrupteur d'alimentation
6. Commutateur à bascule marche avant/arrière de l'accélérateur
7. Commutateur de réinitialisation de l'appairage de fréquence
8. Voyant lumineux de fonctionnement du récepteur
9. Réglage de la compensation du point neutre de l'accélérateur
10. Réglage de la plage de sensibilité du gyroscope
11. Commutateur à bascule à trois vitesses - Contrôle de vitesse à 3 vitesses :
    VITESSE 1 : 30 %
    VITESSE 2 : 70 %
    VITESSE 3 : 100 %
12. Fente pour lanière
13. Interrupteur de commande de l'éclairage LED
14. Volant (direction gauche/droite)
15. Gâchette d'accélérateur (marche avant/arrière)

MÉTHODE D'INSTALLATION DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

① Ouverture du couvercle du compartiment à piles de la télécommande



② Installation des piles de la télécommande



Piles alcalines AA x2

1. Appuyez sur le loquet dans le sens de la flèche, puis soulevez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande pour l'ouvrir.
2. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles et insérez deux piles AA en respectant les indications de polarité. (Les piles sont vendues séparément.)

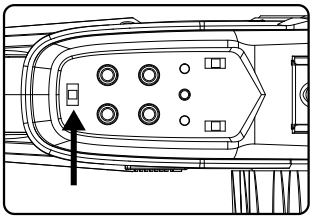
ATTENTION

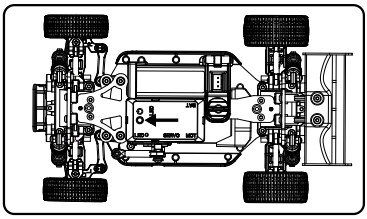
Lors de l'installation des piles, veillez à bien distinguer les pôles positif et négatif et ne les insérez jamais à l'envers.

Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.

Ne mélangez pas des piles de types différents

APPARIEMENT DE FRÉQUENCE ENTRE LA TÉLÉCOMMANDE ET LA VOITURE TÉLÉCOMMANDÉE

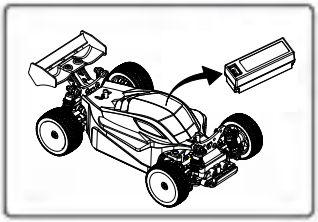


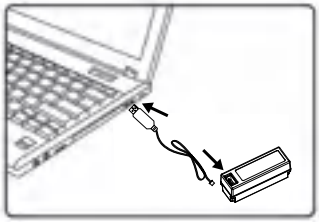


① Il existe un identifiant unique entre la télécommande et le récepteur ; ce processus de mise en correspondance s'appelle le couplage de fréquences. Veuillez éviter toute interférence provenant d'autres signaux 2,4 GHz pendant la configuration, car cela pourrait perturber le signal.

② Pour effectuer l'appairage de fréquence entre la voiture télécommandée et la télécommande : allumez d'abord la voiture télécommandée, puis allumez la télécommande. Ensuite, maintenez enfoncé le bouton BIND de la télécommande jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Lorsque les voyants rouge et jaune de la télécommande restent allumés en continu, l'appairage est réussi.

CHARGE DE LA BATTERIE D'UNE VOITURE TÉLÉCOMMANDÉE





① Retirez la batterie de la voiture télécommandée de son compartiment.

② Branchez le câble USB à l'adaptateur et veillez à ne pas inverser la polarité lors du branchement à la batterie. Pendant la charge, le voyant rouge reste allumé en continu et le voyant vert clignote à mesure que la batterie atteint progressivement sa pleine capacité. Une fois la charge terminée, le voyant rouge s'éteint et le voyant vert reste allumé en continu, ce qui signifie que le processus de charge est terminé. Le temps de charge est d'environ 60 minutes et l'autonomie est d'environ 20 minutes.

③ Une fois la charge terminée, insérez la batterie dans son compartiment et connectez-la au connecteur situé sur le circuit imprimé.

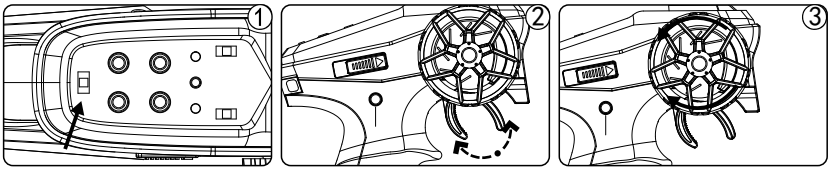
ACHTUNG

- Dieses Produkt ist für Kinder ab 14 Jahren geeignet. Kinder unter 14 Jahren sollten dieses Produkt nur unter Aufsicht verwenden.
- Handhaben Sie alle Elektronischen Komponenten mit Vorsicht, um einen Stromstoß zu vermeiden
- Bitte zerlegen oder Modifizieren Sie das Produkt nicht ohne Genehmigung. Jegliche Änderung kann zu Fehlfunktionen führen.

Inbetriebnahme

①Schalten Sie das Fahrzeug und die Fernsteuerung an (Bild 1). Stellen Sie sicher, die Status LED der Fernsteuerung leuchtet dauerhaft. Halten Sie währenddessen das Modell sicher und gerade. Betätigen Sie langsam und vorsichtig den Gashebel der Fernsteuerung (Bild 2) und beobachten Sie, ob sich das Modell nach Vorwärts oder Rückwärts bewegt

②Drehen Sie nun vorsichtig das Lenkrad nach links und rechts (Bild 3) und beobachten Sie ob sich die Vorderreifen nach Links und Rechts bewegen. Stellen Sie nun das Modell auf den Boden. Ziehen Sie nun langsam den Gashebel zu sich hin



ACHTUNG

Um den Verlust des Fahrzeugs oder den Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug zu verhindern, befolgen Sie immer diese Schritte:

- Schalten Sie das Fahrzeug an
- Schalten Sie die Fernsteuerung an

Handhabung der Batterie

- Die Verwendung von Batterien beinhaltet gewisse Risiken und kann zu beträchtlichen Schäden an Personen oder Eigentum führen. Bitte verwenden Sie sie mit Vorsicht und übernehmen Sie die volle Verantwortung für alle damit verbundenen Konsequenzen.
- Läuft die Batterie aus, vermeiden Sie Kontakt mit der Flüssigkeit und Ihrer Haut oder Augen. In Falle des Kontakts reinigen Sie die Betroffene Stelle umgehend mit sauberem Wasser und Seife. Bei Augenkontakt spülen Sie mit viel kalten Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Sollte das Ladegerät verdächtige Gerüche abgeben, Geräusche machen oder anfangen zu rauchen, trennen Sie die Batterie vom Ladegerät sofort.

Recycle

- Dieses Produkt ist zusammengesetzt aus elektronischen Komponenten und Batterien. Bitte beachten Sie die Vorschriften zur Entsorgung von elektrischem und elektronischem Abfall.

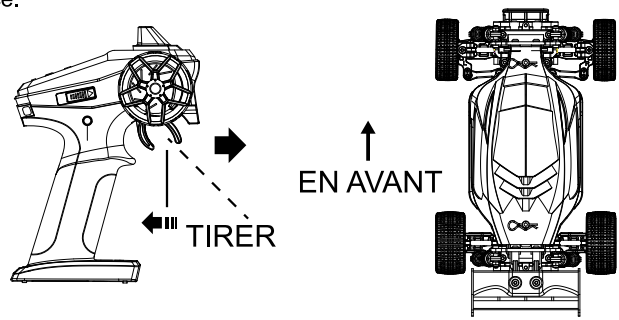
CHARGE

- Veuillez utiliser exclusivement le chargeur d'origine fourni par le fabricant pour la recharge. L'utilisation de chargeurs endommagés ou de chargeurs d'autres marques est strictement interdite.
- Ne rechargez pas les batteries gonflées, qui fuient ou qui sont endommagées.
- Ne surchargez pas la batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, veuillez débrancher le chargeur sans tarder.
- Ne rechargez pas la batterie à proximité de matériaux inflammables (tels que des tapis, des parquets et des meubles en bois massif) ou sur des surfaces conductrices. Veuillez garder la batterie à portée de vue pendant le processus de recharge.
- Ne rechargez pas la batterie immédiatement lorsqu'elle est encore chaude après utilisation du produit.
- La température de recharge de la batterie doit être maintenue entre 0 °C et 30 °C.

ENVIRONNEMENT D'EXPLOITATION

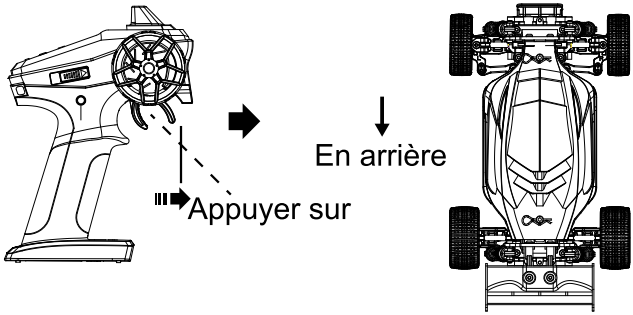
EN AVANT

Lorsque l'appareil est en mode veille, tirez la gâchette d'accélération vers l'arrière pour que la voiture avance.



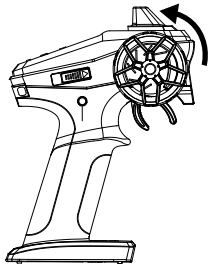
EN ARRIÈRE

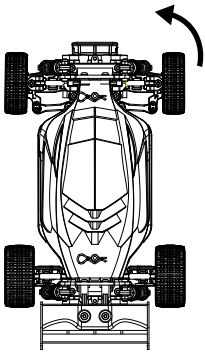
Lorsque l'appareil est en mode veille, poussez la gâchette d'accélération vers l'avant pour que la voiture recule.



GAUCHE

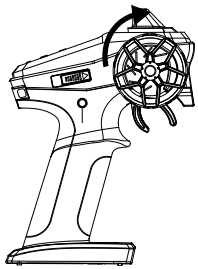
Lorsque vous tournez le volant vers la gauche, la voiture tourne à gauche.

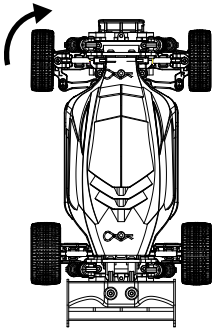




DROITE

Lorsque vous tournez le volant vers la droite, la voiture tourne à droite.

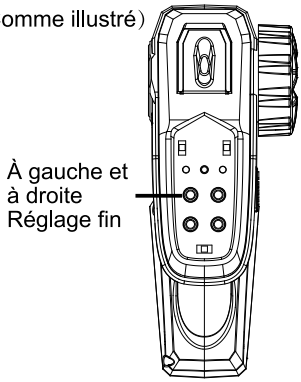


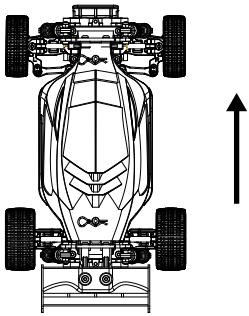


RÉGLAGE FIN

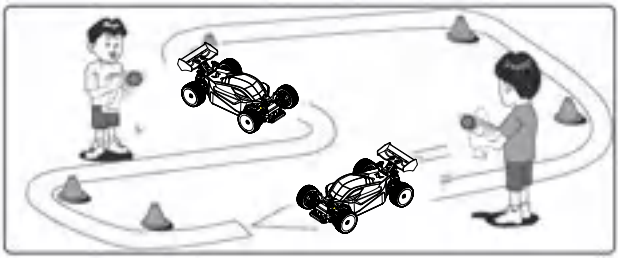
Si la voiture télécommandée ne roule pas en ligne droite, vous pouvez tourner le bouton de réglage fin de la direction vers la gauche ou vers la droite pour corriger sa trajectoire.

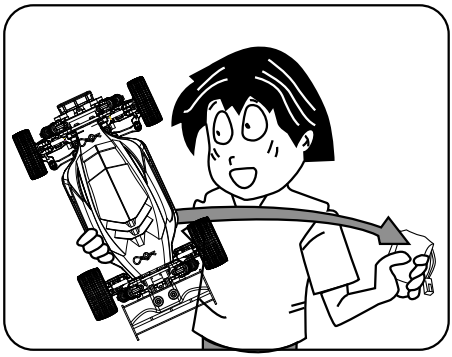
（Comme illustré）



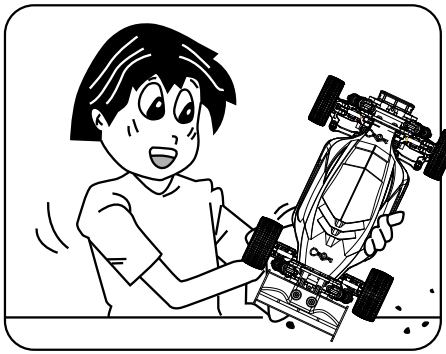


Entraînons-nous ensemble! utilisez des repères de coin (par exemple, des bouteilles vides utilisées seules) et conduisez la voiture télécommandée dans une zone large et sûre. Accélérez sur les lignes droites et ralentissez dans les virages. Il s'agit de la technique de base de contrôle de la vitesse pour utiliser une voiture télécommandée.

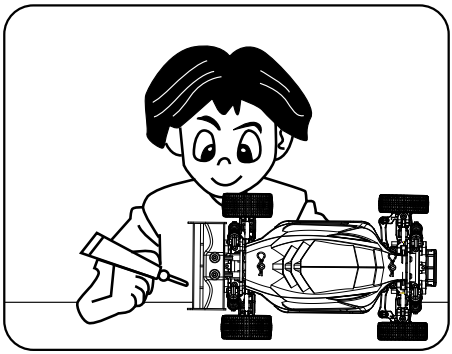




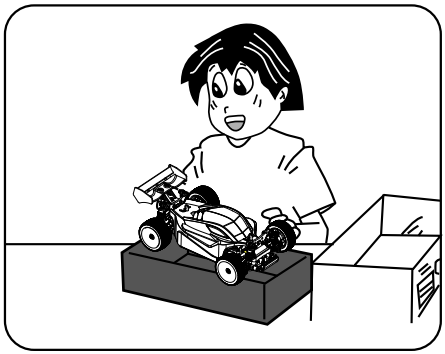
Lorsque la voiture n'est pas utilisée, veuillez retirer la batterie.



Enlevez complètement le sable, la boue, la poussière et autres débris.



Les pièces métalliques externes doivent être traitées avec de l'huile antirouille. (L'huile antirouille doit être achetée séparément par l'utilisateur.)



Lorsque la voiture n'est pas utilisée, veuillez ranger la voiture et la batterie séparément.

PROBLÈMES COURANTS ET SOLUTIONS

PROBLÈME	RAISON	MÉTHODE DE MANIPULATION
Les roues ne tournent pas	L'interrupteur marche/arrêt n'est pas activé	Veuillez mettre l'interrupteur d'alimentation en marche et le placer en position « ON ».
	La batterie est faible.	Remplacez la batterie par une neuve ou rechargezla.
	Le couplage de fréquences a échoué.	Veuillez suivre les étapes précédentes de couplage de fréquences pour répéter l'opération.
Pendant la conduite, la voiture s'arrête brusquement.	La batterie est faible.	Remplacez la batterie par une neuve ou rechargezla.
Le voyant d'alimentation de la télécommande clignote.	La batterie est faible.	Remplacez la batterie par une neuve.
Lorsque la voiture télécommandée ralentit pendant son fonctionnement.	La batterie est faible.	Rechargez la batterie.
Lorsque la voiture télécommandée ne roule pas tout droit.	Le réglage de la garniture est mal aligné.	Veuillez régler le dispositif de réglage.

FR

Mode d'emploi

- Ne laissez pas la batterie sans surveillance pendant la charge ou la décharge.
- Ne charger que sur une surface ignifuge.
- Ne modifiez pas les connecteurs ou la batterie.
- Chargez la batterie dans un endroit bien ventilé, à l'écart des personnes et des matières combustibles. Si la batterie présente des valeurs suspectes pendant la charge ou la décharge,
- comme une surchauffe, une ventilation ou une fuite, débranchez immédiatement la batterie et rangez-la dans un conteneur dans un endroit sûr, à l'écart des personnes et des matières combustibles.
- Cessez immédiatement d'utiliser la batterie si elle a été endommagée par un accident, etc. et rangez-la dans un endroit sûr, à l'écart des personnes et des matières combustibles.
- Les piles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Soyez prudent lors de la manipulation.

Conditions de garantie
En achetant et en utilisant votre produit Absima, vous acceptez les conditions de garantie de Absima GmbH.
La garantir ne s'applique qu'aux défauts matériels et/ou fonctionnels déjà presents au moment de l'achat du produit.
Exclus de la garantie:

Dommages causés par une utilization incorrecte
- Dommages dus à la negligence d'un devoir de diligence
- Dommages dus à des erreurs de manipulation et d'entretien
- dégât des fluids

Veuillez signaler les demandes de garantie à votre revendeur.
S'il est necessaire de retourner votre produit, veuillez joinder votre prevue d'achat et une description détaillée du défaut à l'envoi.
Nous avons également besoin de vos coordonnées completes (lisibles). L'envoi direct au service après-vente d'Absima GmbH nécessite l'accord préalable. Vous pouvez le faire par telephone au +49 911 65084130 ou par e-mail à service@absima.com
Les frais d'expédition sont à la charge de l'expéditeur. Les colis non gratuits ou payants ne seront pas acceptés.
Chaque cas de garantie reçu est d'abord vérifié par notre département de service pour la recevabilité. Les plaintes qui ne Sont pas couvertes par la garantie peuvent entraîner des frais d'inspection. Les reparations ou services qui ne sont pas Couverts par la garantie seront facturés à l'avance.

Clause de non-responsabilité
Comme Absima GmbH ne peut à aucun moment contrôler le respect du mode d'emploi ainsi que le fonctionnement et les conditions d'utilisation du produit, Absima GmbH n'assume aucune responsabilité pour les dommages, coûts, pertes resultant d'une mauvaise manipulation et/ou d'une mauvaise utilization ou de toute autre manière y étant liée. Dans la mesure premise par la loi, l'obligation de payer des dommages-intérêts. pour quelque raison légale que ce soit, sera limitée à la valeur de la facture du produit Absima impliqué dans l'événement. Ceci ne s'applique pas dans la mesure où nous devons assumer une responsabilité illimitée en raison de dispositions légales obligatoires ou de negligence grave.

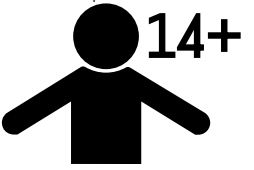
Déclaration de conformité
Le fabricant declare par la présente que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive européenne.

La declaration de conformité peut être consultee à l'adresse suivante
https://wp.absima.com/en/downloads/erklaerungen/

ou peut être consulté sous
Absima GmbH – Gibitzenhofstrasse 127a/RG – 90443 Nuremberg, Allemagne
peut être demandée.

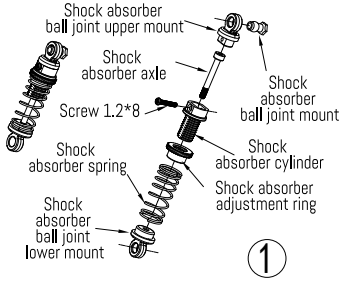


Élimination
Les déchets d'équipements électroniques sont une matière première et ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.
Si le produit a atteint la fin de sa durée de vie utile, jetez-le dans vos points de collecte locaux conformément aux réglementations légales en vigueur. L'élimination avec les ordures ménagères ou au détriment de l'environnement est interdite.
Important ! Retirez les piles ou les accumulateurs avant de les jeter. Un système de reprise séparé s'applique aux batteries et aux batteries rechargeables.
En vous débarrassant correctement de vos vieux appareils électroménagers, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.



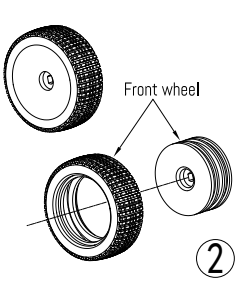
Absima GmbH
Gibitzenhofstraße 127 a / RG
90443 Nürnberg, Allemagne
Phone: +49 911 65084130 / Fax: +49 911 65084140
ww.absima.com
Sous réserve de modifications techniques, de conception et d'équipement.

SHOCK ABSORBER



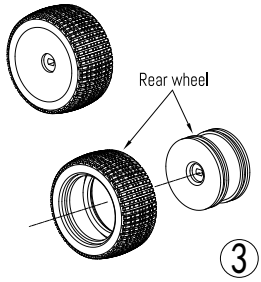
①

FRONT TIRE



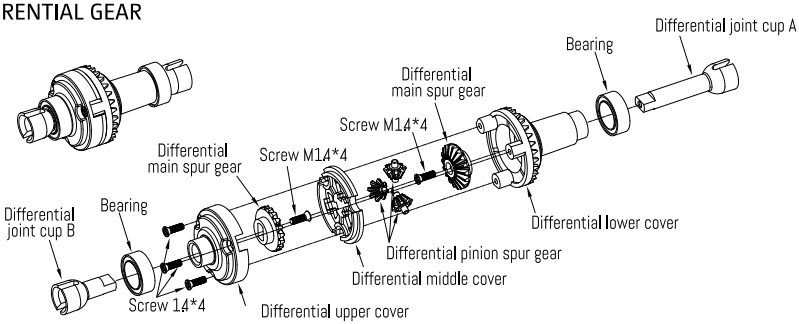
②

REAR TIRE



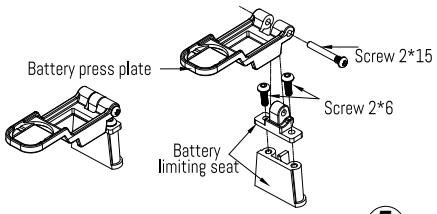
③

DIFFERENTIAL GEAR



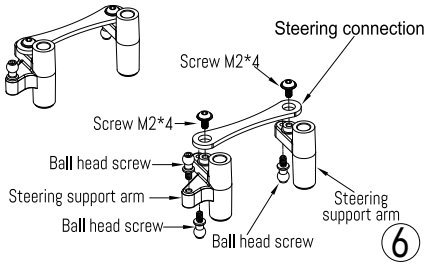
④

BATTERY POSITIONING ASSEMBLY



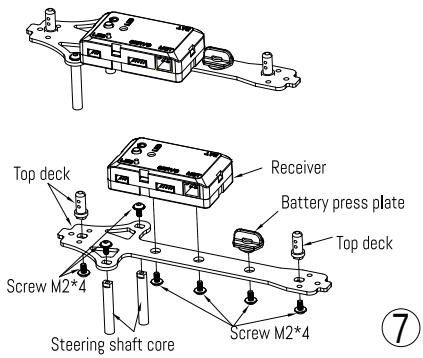
⑤

STEERING CONNECTION ASSEMBLY



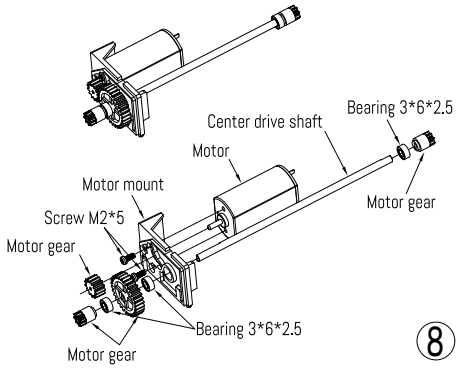
⑥

TOP DECK ASSEMBLY



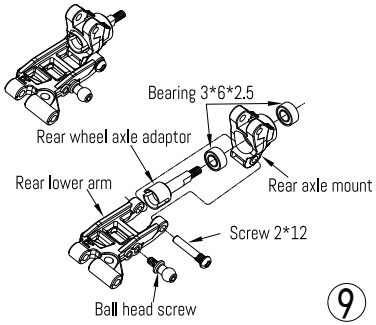
⑦

MOTOR REDUCTION ASSEMBLY



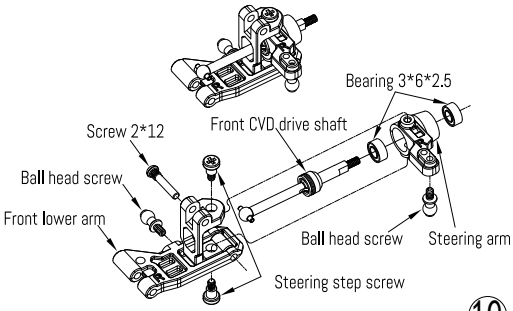
⑧

TOP DECK ASSEMBLY



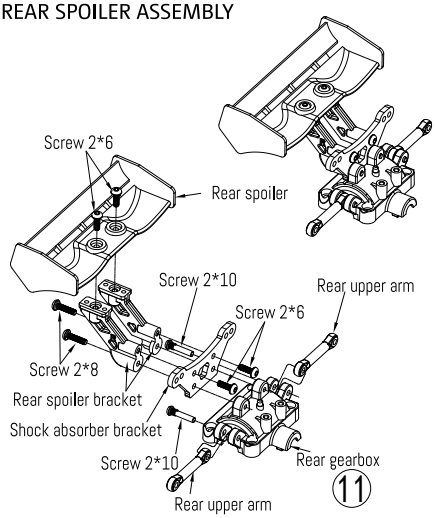
9

FRONT LOWER ARM ASSEMBLY



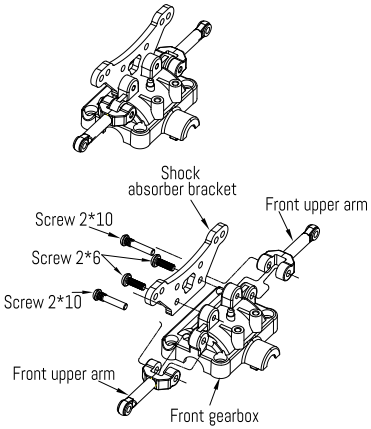
10

REAR SPOILER ASSEMBLY



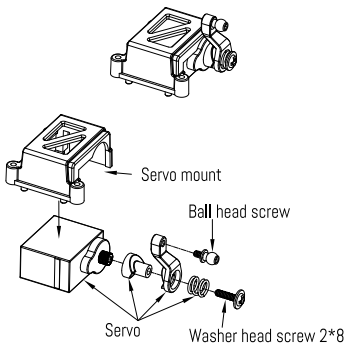
11

FRONT SHOCK ABSORBER BRACKET ASSEMBLY



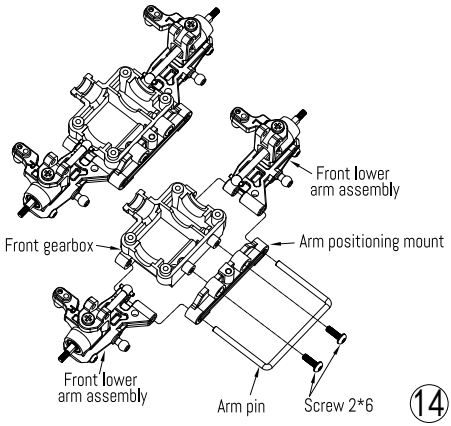
12

SERVO ASSEMBLY



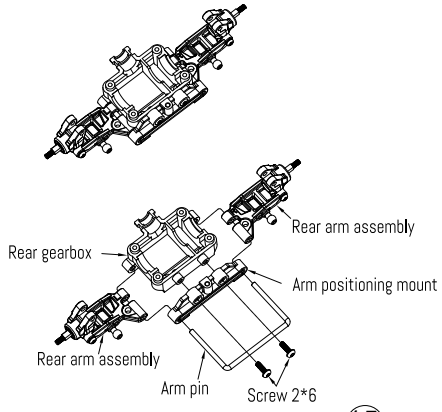
13

FRONT ARM ASSEMBLY

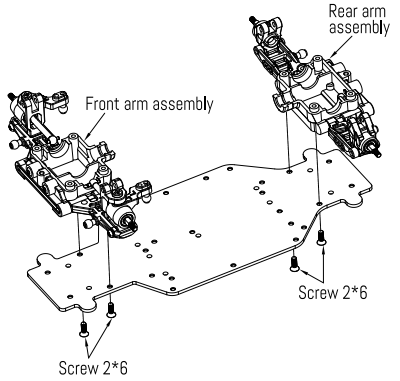


14

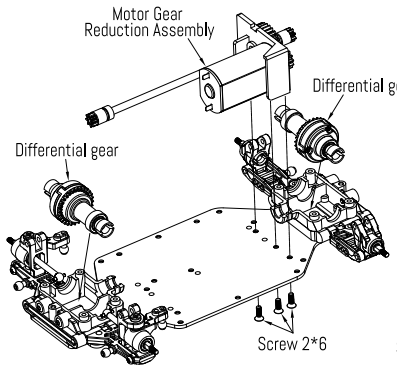
REAR ARM ASSEMBLY



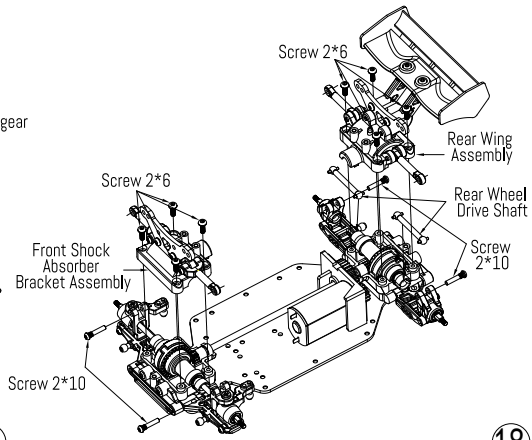
15



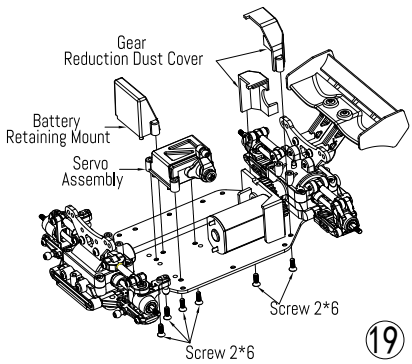
16



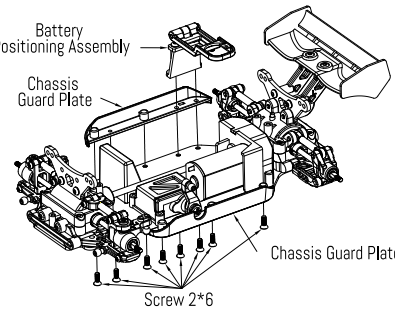
17



18

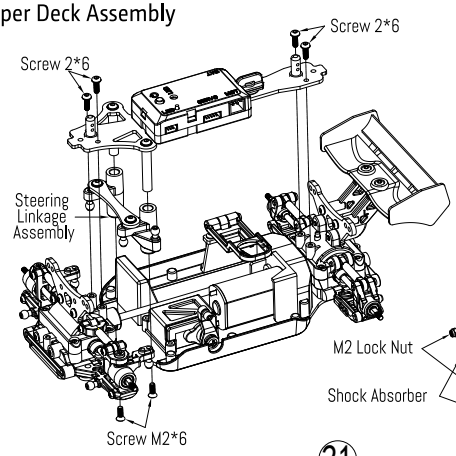


19

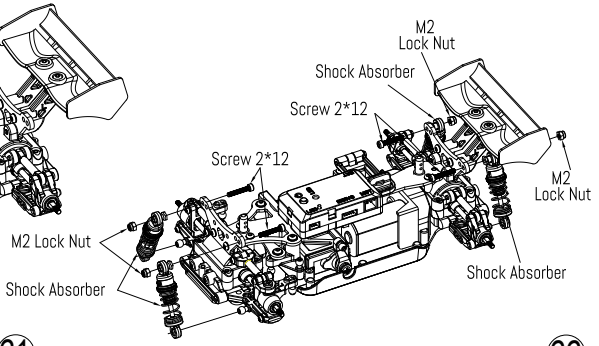


20

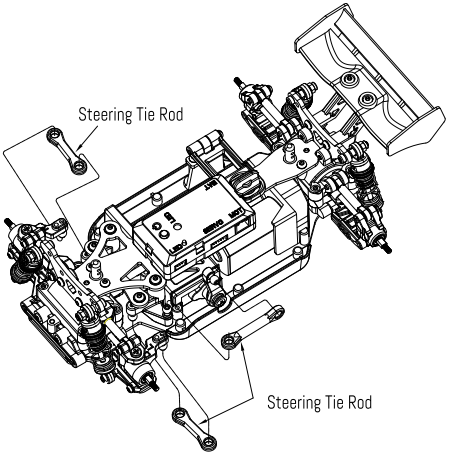
Upper Deck Assembly



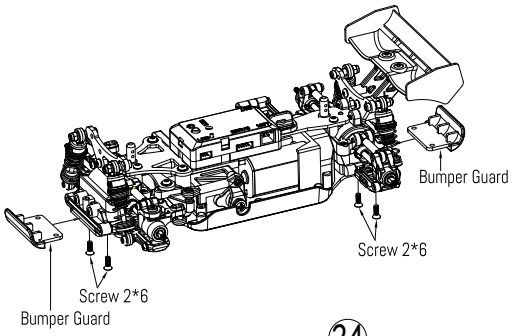
21



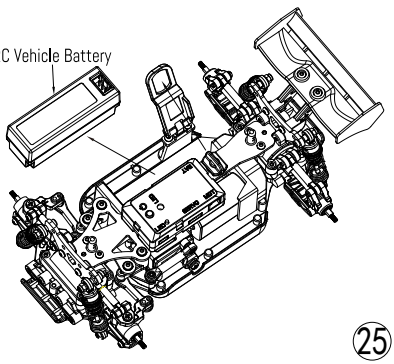
22



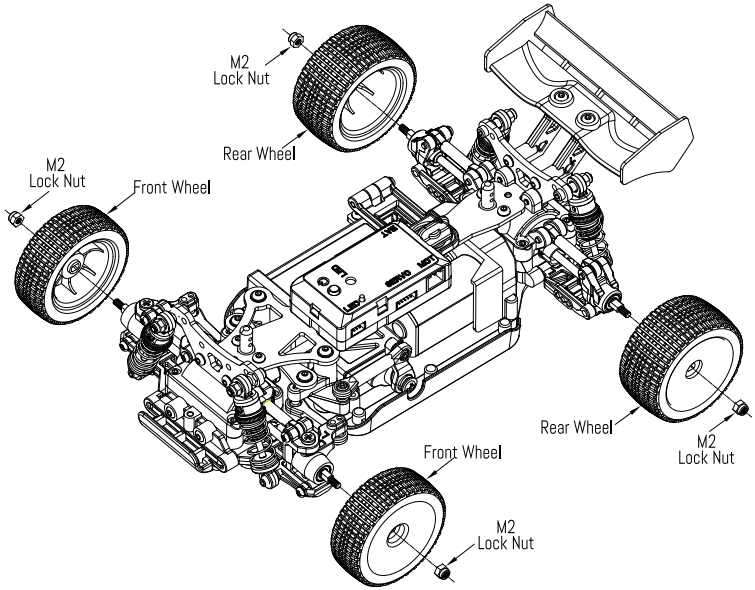
23



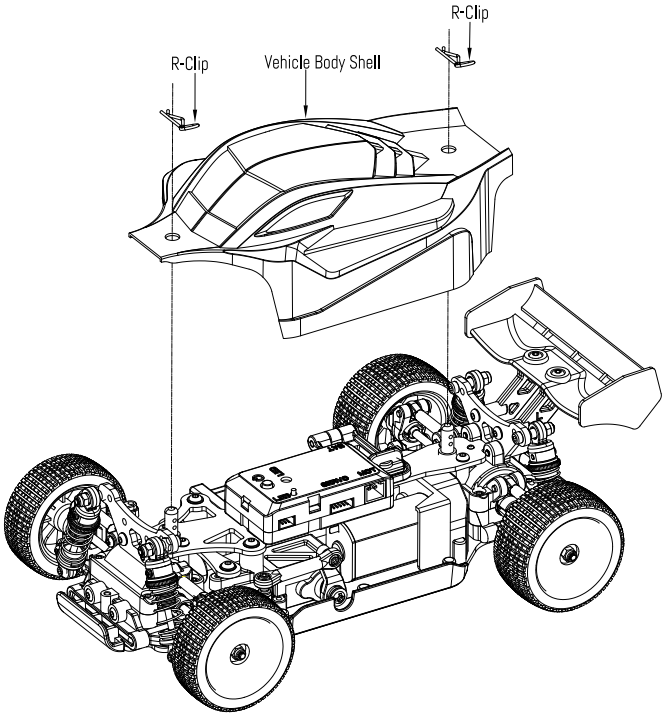
24



25


M2
Lock Nut
Rear Wheel
M2
Lock Nut
Front Wheel
Rear Wheel
M2
Lock Nut
Front Wheel
M2
Lock Nut

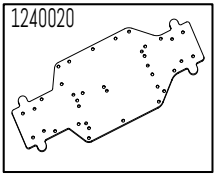
26


R-Clip
R-Clip
Vehicle Body Shell

27

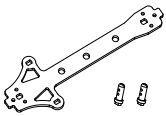
Part List / Ersatzteile

1240020



Chassis

1240021



Upper Deck

1240022



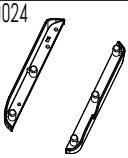
Shock Absorber Bracket

1240023



Steering Linkage

1240024



Chassis Guard Plate

1240025



Shock Absorber

1240026



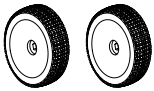
Front Lower Arm

1240027



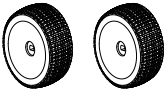
Rear Lower Arm

1240028



Front Wheel

1240029



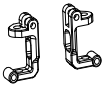
Rear Wheel

1240030



Steering Arm

1240031



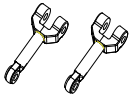
C-Hub

1240032



Rear Axle Hub

1240033



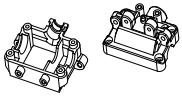
Front Upper Arm

1240034



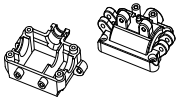
Rear Upper Arm

1240035



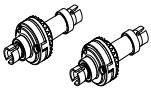
Front Gear Box

1240036



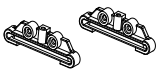
Rear Gear Box

1240037



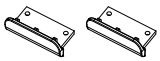
Differential Gear

1240038



Arm Mount

1240039



Bumper

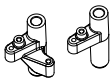
Part List / Ersatzteile

1240040



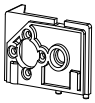
Steering Tie Rod

1240041



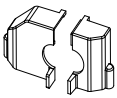
Steering Support Arm

1240042



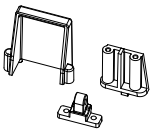
Motor Mount

1240043



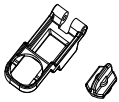
Reduction Gear Dust Cover

1240044



Battery Retainer Mount

1240045



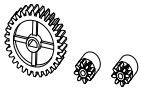
Battery Hold-Down Plate

1240046



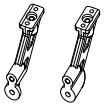
Servo Mount

1240047



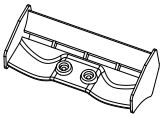
Reduction Gear

1240048



Rear Wing Bracket

1240049



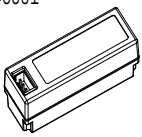
Rear Wing

1240050



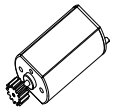
3-in-1 Receiver (ESP)

1240051



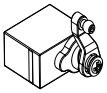
Battery

1240052



Motor

1240053



Servo

1240054



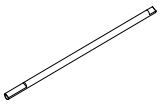
Transmitter

1240055



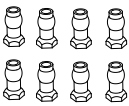
USB Charger

1240056



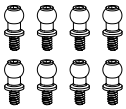
Center Drive Shaft

1240057



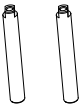
Shock Ball Joint Mount

1240058



Ball Head

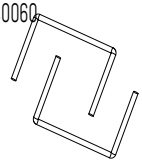
1240059



Steering Shaft Core

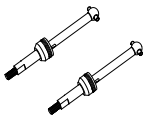
Part List / Ersatzteile

1240060



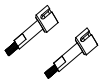
Arm Pin

1240061



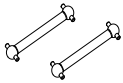
Front Wheel CVD Drive Shaft

12400062



Rear Wheel Axle Cup

12400063



Rear Wheel Drive Shaft

12400064



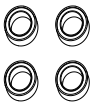
M2 Locking Screw

1240065



Bearing3*6*2.5

12400066



Bearing6*10*3

1240067



Steering Step Screw

1240068



Round Head
Socket Cap Screw2*6

1240069



Countersunk Head
Socket Cap Screw2*6

1240070



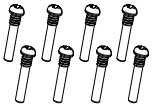
M2×4 Washered Round
Head Socket Cap Screw

1240071



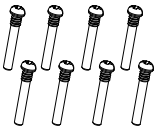
M2×12 Socket
Head Cap Screw

1240072



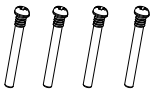
Round Head
Partial Thread Screw2*10

1240073



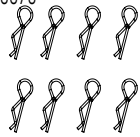
Round Head
Partial Thread Screw2*12

1240074



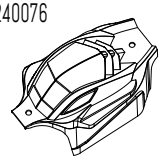
Round Head
Partial Thread Screw2*15

1240075



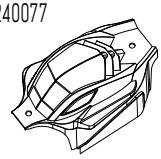
R-Type Body Clip

1240076



Body Shell - RED

1240077



Body Shell - YELLOW



Absima GmbH
Gibitzenhofstr. 127a RG
90443 Nürnberg
Germany

info@absima.com
Web: www.absima.com